

★ PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 42 ★

OO SA PROPOSISYON 42: PROTEKTAHAN ANG IYONG MGA PONDO SA PAGPAPAGRITIRO AT IPON SA BUHAY MULA SA MGA BUWIS NG ESTADO

Ang California ay ngayon ang ikatlong pinakamahal na estado sa bansa para sa pagrereitiro. Bawat taon, mas pinahihirapan ng mas mataas na mga gastos at buwis ang pag-iipon. Nalaman ng isang survey noong Abril 2026 na 73% ng mga taga-California ang may kakilalang kinailangang ipagpaliban ang pagrereitiro dahil sa mga kadahilanang pinansyal.

KASALUKUYANG PINAHIHINTULUTAN NG KONSTITUSYON NG CALIFORNIA ANG DOBLENG PAGBUBUWIS

Gayunman, kasalukuyang pinahihintulutan ng Konstitusyon ng California ang Lehislatura na buwisan ang halaga ng ating personal na ari-arian tulad ng mga pondo sa pagrereitiro at mga savings account, kahit nagbabayad na ang mga residente ng buwis sa kita sa perang iyon kapag kinikita nila ito. Nangangahulugan ito na maaaring buwisan ng mga politiko ang parehong pera nang dalawang beses: isang beses kapag kinikita mo ito, at muli kapag nakalagay na ito sa iyong mga pondo sa pagrereitiro o savings account. Iyan ay dobleng pagbubuwis!

Sa nakalipas na ilang taon lamang, nagpakilala ang Lehislatura at mga espesyal na interes ng anim na magkakahiwalay na panukala na magbubuwis sa mga account sa pagrereitiro at pag-iipon.

Napakataas na ng mga buwis at gastusin sa pamumuhay sa California—kailangan natin ng mga proteksiyon laban sa mga buwis sa ating personal na ari-arian at ipon sa pagrereitiro.

IPINAGBABAWAL NG PROPOSISYON 42 ANG MGA BUWIS SA PAGPAPAGRITIRO AT PAG-IIPON

Inaamyendahan ng Proposisyon 42 ang Konstitusyon ng estado upang protektahan ang mga taga-California laban sa dobleng pagbubuwis na ito ng mga espesyal na interes at mga politiko. Partikular na, ang panukala ay:

- Ipinagbabawal ang mga bagong buwis sa personal na ari-arian, tulad ng mga pondo sa pagrereitiro, pensiyon at savings account;
 - Ipinagbabawal ang mga retroaktibong buwis; at
 - Ipinagbabawal ang lahat ng bagong buwis sa pagrereitiro at pag-iipon ngayong taon at sa hinaharap.
- PINOPROTEKTAHAN NG PROPOSISYON 42 ANG LAHAT NG ANYO NG MGA PONDO SA PAGPAPAGRITIRO AT IPON LABAN SA MGA BAGONG BUWIS

Humigit-kumulang 80% ng mga taga-California ang nag-uulat na mayroon silang ilang anyo ng pondo sa pagrereitiro o ipon, kabilang ang mga batang manggagawang nagsisimula pa lamang mag-ipon; mga guro, bumbero at opisyal ng pulisya na may mga pensiyon; at mga retiradong taong umaasa sa kanilang mga ipon para sa seguridad sa pananalapi.

Pinoprotektahan ng panukalang ito ang lahat ng anyo ng personal na ari-arian laban sa mga bagong buwis, kabilang ang 401ks, mga pensiyon, IRA at personal na ipon.

“Pinoprotektahan ng Proposisyon 42 ang mga ipon at pagrereitiro ng mga taga-California. Maging ito man ay pinaghirapang pensiyon ng isang miyembro ng unyon o IRA ng isang may-ari ng maliit na negosyo, hindi dapat maging hadlang ang mga bagong buwis sa pagrereitiro sa pagitan ng mga tao at ng seguridad na matagal nilang pinagplanuhan.”—Chris Hannan, Presidente, State Building and Construction Trades Council of California, na kumakatawan sa daan-daang libong manggagawa sa mga kasanayan sa konstruksyon na miyembro ng unyon.

IPINAGBABAWAL NG PROPOSISYON 42 ANG HINDI MAKATARUNGANG MGA RETROAKTIBONG BUWIS

Hindi dapat makapagpasa ang estado ng mga bagong buwis na retroaktibong nalalapat sa perang kinita ng mga nagbabayad ng buwis noong nakaraan. Inaatasan ng Proposisyon 42 na malapat lamang ang anumang mga bagong buwis pagkatapos maaprubahan ng mga botante ang mga ito.

“Usapin ito ng pagiging makatarungan at sentido komun. Ilang taon nagpapalano ang mga tao para sa kanilang pagrereitiro—karapat-dapat sila sa matatag at mahuhulaang mga tuntunin na hindi nagbabago pagkatapos ng maraming taon ng pag-iipon at pagpapalano. Nagbibigay ang Proposisyon 42 ng katiyakang iyon.”—Sean Morgan, lisensiyadong tagapayo sa pananalapi

Sinusuportahan ang Proposisyon 42 ng malawak na koalisyon ng mga nakatatanda, beterano, may-ari ng maliliit na negosyo, blue-collar na manggagawa, at mga retirado, kabilang ang mga grupo tulad ng California Professional Firefighters at Disabled American Veterans, Dept. of California.

Nahihirapan na ang mga taga-California dahil sa mataas na gastusin sa pamumuhay at mataas na mga buwis. Marami ang nagtatrabaho sa buong buhay nila upang makamit ang kahit kaunting seguridad sa pagrereitiro. Dapat maging ilegal para sa mga politiko at espesyal na interes na buwisan ang ating pagrereitiro at mga ipon.

Pinaghirapan at inipon mo ito. Ngayon, kailangan natin itong protektahan.

Mangyaring samahan kami sa pagboto ng Oo sa 42. YesonProp42.org

Michael Hedges, Presidente

California Small Business Association

Shelley Huff, Commander

AMVETS, Department of California

Jennifer Yoder, Miyembro ng Lupon

California Senior Alliance

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 42 ★

ISA NA NAMAN ITONG PAKANA NA PINONDOHAN NG MGA BILYONARYO

Huwag magpalinlang—ang Proposisyon 42 ay hindi talaga tungkol sa pagprotekta sa iyong ipon sa pagrereitiro laban sa mga bagong buwis.

Isa itong kalabisan at magastos na pakana upang patuloy na makaiwas sa pagbabayad ng sarili nilang mga buwis ang humigit-kumulang 200 bilyonaryo habang IKAW ang naiwan na magbabayad ng gastusin.

BABAWIIN NG PROPOSISYON 42 ANG BUWIS SA MGA BILYONARYO

Ang Proposisyon 42 ay isang iskema na pinondohan ng mga bilyonaryo at partikular na idinisenyo upang pawalang-bisa ang California Billionaire Tax, Proposisyon 40.

Nailagay ang Proposisyon 42 sa balota dahil ayaw magbayad ng mga bilyonaryo ng kanilang makatarungang bahagi. Mas gugustuhin nilang mawalan ng pangangalagang pangkalusugan ang milyun-milyong manggagawa kaysa magbayad ng katamtaman, minsanang buwis sa kanilang napakalaking yaman.

SINO ANG NASA LIKOD NITO? ILAN SA MGA DONOR NI DONALD TRUMP

Walang pakialam ang mga bilyonaryong nasa likod nito sa pagprotekta sa iyong ipon sa pagrereitiro. Pinoprotektahan nila ang kanilang sarili. Sa loob ng maraming taon, nakaiwas sila sa pagbabayad ng sarili nilang mga

buwis sa pamamagitan ng mga butas sa batas at mga bawas sa buwis.

Ang huwad na inisyatibang ito ay nilikha upang linlangin ang mga botanteng tulad mo na gawing imposibleng ipatupad ang isang buwis sa mga bilyonaryo. Iyan ang dahilan kung bakit dapat kang bumoto ng HINDI.

ANG PROPOSISYON 40 AY BUBUWIS LAMANG SA \$2 TRILYONG YAMAN NG MGA BILYONARYO

Nagpakalat ng mga kasinungalingan tungkol sa California Billionaire Tax (Proposisyon 40) ang mga bilyonaryong nasa likod ng Proposisyon 42, na sinusubukang linlangin ang mga botante upang isipin nilang nanganganib ang kanilang pagrereitiro at mga ipon.

Huwag maniwala sa pananakot. Ang California Billionaires Tax ay nalalapat LAMANG sa mga bilyonaryo. Tungkol ito sa pagpapabayad sa mga bilyonaryo ng kanilang makatarungang bahagi upang hindi tayo maiwan na may mga saradong ospital at napakataas na mga gastos sa pangangalagang pangkalusugan.

Bumoto ng HINDI sa Proposisyon 42.

Suzanne Jimenez, Puno ng mga Kawani

SEIU-United Healthcare Workers West

★ PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 42 ★

BUMOTO NG HINDI SA PROPOSISYON 42. Isa itong inisyatibang pinopondohan ng mga bilyonaryo na partikular na idinisenyo upang bawiin ang California Billionaire Tax, Proposisyon 40.

BABAWIIN NG PROPOSISYON 42 ANG BUWIS SA MGA BILYONARYO Nailagay ang Proposisyon 42 sa balota sa isang dahilan lamang—dahil ayaw magbayad ng mga bilyonaryo ng kanilang makatarungang bahagi. Ang inisyatibang ito ay nilikha upang linlangin ang mga botanteng tulad mo na gawing imposibleng ipatupad ang isang buwis sa mga bilyonaryo. Iyan ang dahilan kung bakit dapat kang bumoto ng HINDI.

Huwag mahulog sa mga kasinungalingan ng mga bilyonaryo. Ang Proposisyon 42 ay hindi tungkol sa pagpigil sa mga bagong buwis sa personal na ari-arian. Tungkol ito sa pagpigil sa isang partikular na buwis na gustong iwasan ng mga bilyonaryo, dahil mas gugustuhin nilang mawalan ng pangangalagang pangkalusugan ang milyun-milyong nagtatrabahong tao kaysa magbayad ng katamtaman, minsanang buwis sa kanilang napakalaking yaman.

PINONDOHAN ANG PROPOSISYON 42 NG MGA BILYONARYONG GUSTONG MAGBAYAD KA NANG HIGIT PARA SA PANGANGALAGANG PANGKALUSUGAN

Isa sa mga pangunahing nagpopondo sa Proposisyon 42 ay ang tagapagtatag ng Google at donor ni Trump na si Sergey Brin, na ang yaman ay DUMOBLE sa halos \$300 bilyon mula nang mahalal si

Trump. Ngayon ay gumastos na siya ng mahigit \$57 milyon upang pondohan ang mga huwad na panukala tulad ng Proposisyon 42 na nagtatangkang pawalang-bisa ang isang buwis sa mga bilyonaryo. Tinawag ni U.S. Senator Bernie Sanders na “hindi katanggap-tanggap” ang mapagmataas na hakbang na ito ni Brin.

Kinuha ni Donald Trump ang pera mula sa mga bulsa ng mga manggagawa at ibinigay ito sa mga bilyonaryong tulad ni Brin sa pamamagitan ng malalaking bawas sa buwis. Ngayon, gusto ng mga bilyonaryong sumusuporta sa Proposisyon 42 na **MAGBAYAD KA NANG HIGIT** para sa iyong pangangalagang pangkalusugan.

BUMOTO NG HINDI SA PROPOSISYON 42 KUNG SINUSUPPORTAHAN MO ANG BUWIS SA MGA BILYONARYO

May pagkakataon tayong pagbayarin ang mga bilyonaryo ng kanilang makatarungang bahagi upang mapanatiling bukas ang mga ospital at mapanatiling abot-kaya ang pangangalagang pangkalusugan para sa mga pamilyang nagtatrabaho sa California. Bumoto ng HINDI sa Proposisyon 42.

Suzanne Jimenez, Puno ng mga Kawani
SEIU-United Healthcare Workers West

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 42 ★

SINO ANG SUMUSUPPORTA SA PROPOSISYON 42

Sinusupportahan ang Proposisyon 42 ng daan-daang libong nakatatanda, beterano, bumbero, blue-collar na manggagawa, mga opisyal sa pampublikong kaligtasan at mga pamilyang nagtatrabaho dahil pinoprotektahan nito ang pagreretiro at mga ipon ng LAHAT ng taga-California laban sa mga bagong buwis.

Sino ang tumututol sa 42? Isang organisasyong gustong buwisan ang mga account sa pagreretiro.

BAKIT KAILANGAN NATIN ANG PROPOSISYON 42

Paulit-ulit na sinubukan ng mga politiko sa Sacramento at mga espesyal na interes na magpasa ng mga buwis sa mga account sa pagreretiro at personal na pag-iipon nitong mga nakaraang taon. Umasa sila sa isang butas sa Konstitusyon ng California na nagpapahintulot sa pamahalaan na buwisan ang ating kita kapag kinikita natin ito, at MULI kapag nakalagay lamang ito sa ating mga savings at retirement account.

SAPAT NANG MAHAL ANG CALIFORNIA KAHIT WALANG DOBLENG PAGBUBUWIS

Ipinagbabawal ng Proposisyon 42 ang dobleng pagbubuwis na ito sa pamamagitan ng **PAGBABAWAL SA LAHAT NG BAGONG BUWIS SA MGA ACCOUNT SA PAGPAPAGRITIRO AT PAG-IIPON** at iba pang personal na ari-arian, inihain man ang mga ito sa pamamagitan ng batas o panukalang balota, kabilang ang mga panukala sa balota ngayong taon at sa hinaharap.

Isa itong komprehensibong proteksiyong konstitusyonal laban sa mga politiko o espesyal na interes na nagtatangkang buwisan ang ating mga pondo sa pagreretiro at savings account.

SINO ANG MAKIKINABANG SA PROPOSISYON 42

Pinoprotektahan ng Proposisyon 42 ang pagreretiro at mga ipon ng lahat ng taga-California—mga batang manggagawang nagsisimula pa lamang mag-ipon; mga guro, bumbero at opisyal ng pulisya na may mga pensiyon; mga retirado at beteranong umaasa sa kanilang mga ipon para sa seguridad sa pananalapi.

Inipon mo ito. Karapat-dapat mong panatilihin ito.

Nagtatanong ang Proposisyon 42 ng isang simpleng tanong: dapat bang magkaroon ng kapangyarihan ang mga politiko sa California na buwisan ang iyong personal na ari-arian, kabilang ang mga account sa pagreretiro at pag-iipon?

Kung sa tingin mo ay dapat protektahan ang iyong pagreretiro at mga ipon laban sa mga buwis, bumoto ng Oo sa 42.

Darrell Roberts, Presidente
California Professional Firefighters

Chris Hannan, Presidente
State Building and Construction Trades Council of California

Brian R. Marvel, Presidente
Peace Officers Research Association of California